

ProPack™ Tragbares Spritzgerät

3A1802B
DE

- Für den Einsatz mit Graco Spritzpistolen (ausgenommen Fine-Finish-Spritzgeräte) –
- Nur für das portable Spritzen von wasser- und ölbasierten (Lackbenzin) Gebäudefarben und Beschichtungen –
- Nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen zugelassen –

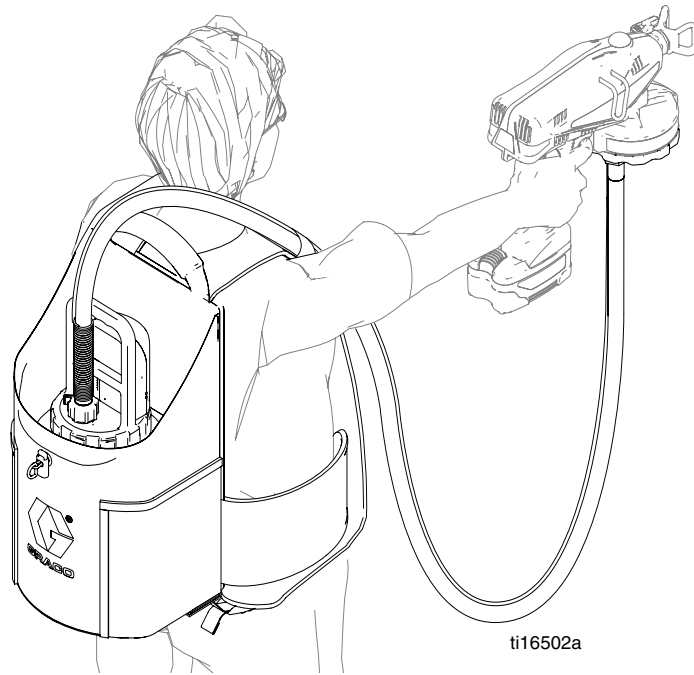


WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vollständige Warn- und Sicherheitshinweise finden Sie im Handbuch des Spritzgeräts.

Modell 24F893

Zulässiger Betriebsüberdruck 12 psi (0,83 bar, 0,083 MPa)



ti16502a

! WARNING

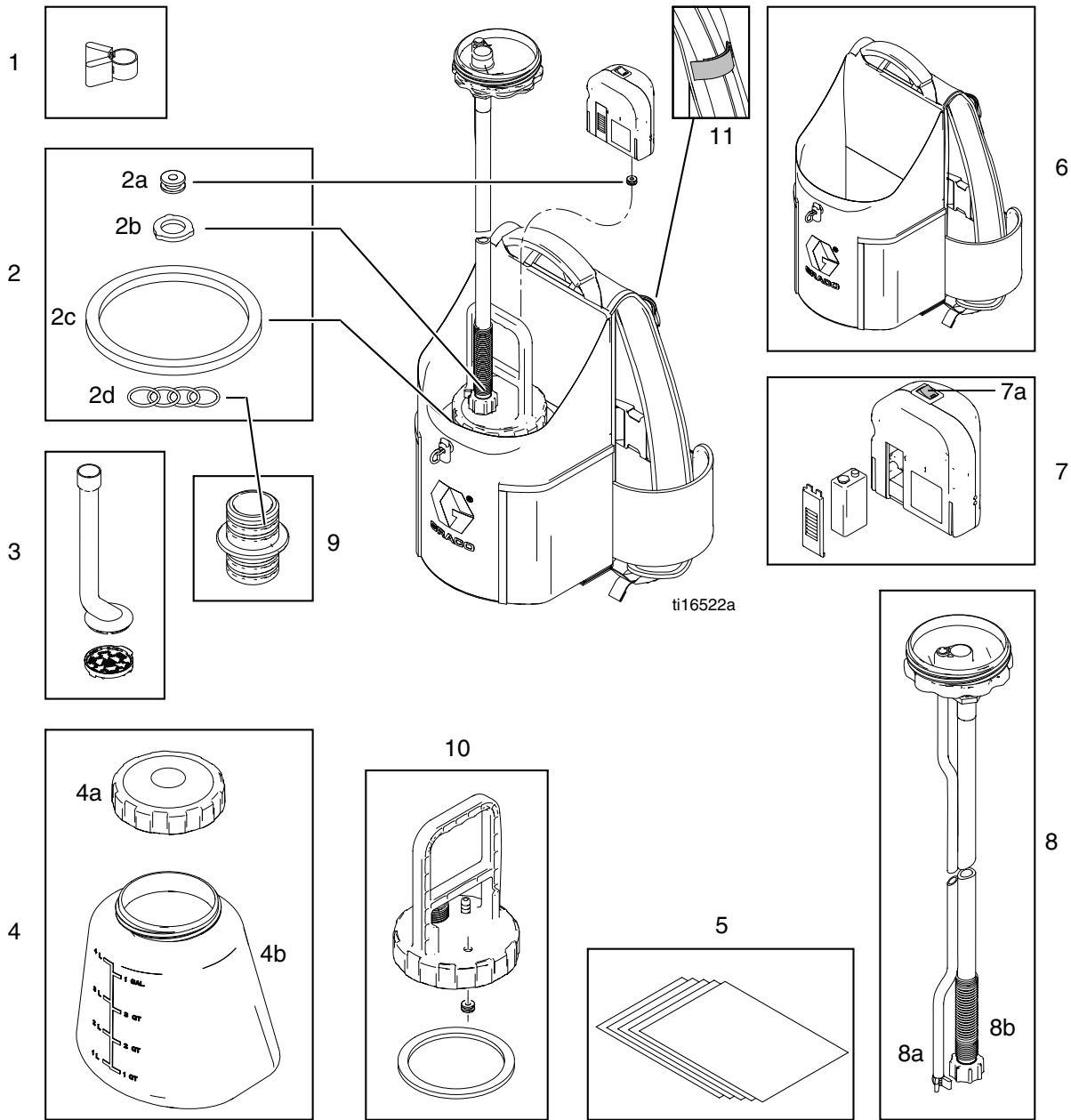


BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR

Nur wasserbasierte Materialien oder Lackbenzinmaterialien mit einem Flammpunkt über 100 °F (38 °C) verwenden. Keine Materialien verwenden, auf deren Verpackung sich der Hinweis „BRENNBAR“ befindet. Für weitere Informationen zum Material bitten Sie den Vertreiber oder den Fachhändler um das Materialsicherheitsdatenblatt.

Verwenden Sie Materialien auf Ölbasis im Freien oder in gut durchlüfteten Innenräumen mit Frischluftzufuhr.

Beschreibung der Komponenten/Austauschsätze



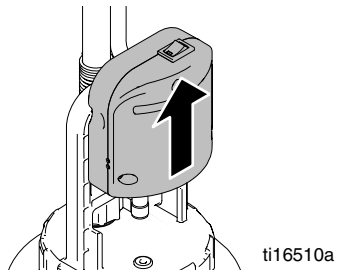
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung
1	115489	SCHLAUCHKLEMME
2	24H367	Dichtungssatz
2a	125026	Gummitülle
2b	115099	Unterlegscheibe, Gartenschlauch
2c	16G375	Dichtung, Behälter
2d	106553	O-Ring, Packung (1)
3	24J023	Saugrohr mit Sieb
4	24H365	Behälter (3,8 Liter) mit Deckel und Dichtung
4a	24D425	Deckel mit Dichtung

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung
4b	16F731	Behälter (3,8 Liter)
5	24H366	Behälterauskleidung (5)
6	24G609	Rückentrag
7	24H362	Kompressor mit 9-V-Batterie
7a	24H362	Ein-/Ausschalter (Kompressor)
8	24H363	Schlauchsatz
8a		Spülschlauch
8b		Saugschlauch
9	24J691	Anschlussstück, Einlass mit O-Ringen
10	24J692	Deckel mit Dichtungen
11		Schlauchsatz, Klettband

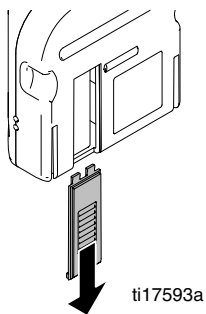
Vor Beginn der Servicearbeiten

Das tragbare Spritzgerät ProPack wird mit einer Batterie im Kompressor verschickt, die vor dem Versand angeschlossen werden muss.

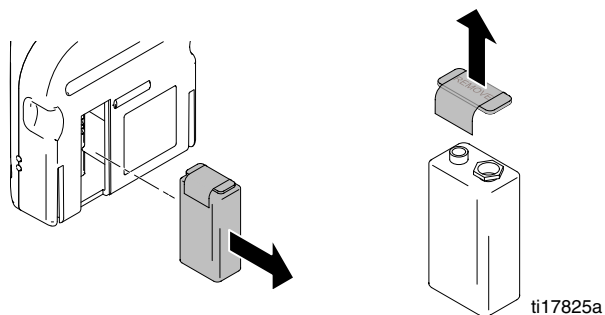
1. Den Inhalt einschließlich aller Verpackungsmaterialien von der Rückentrage entfernen.
2. Den Kompressor vom Behälterdeckel abnehmen.



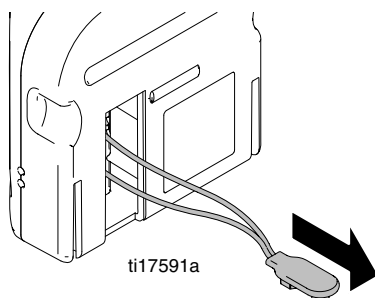
3. Batteriefachdeckel an der flachen Seite des Kompressors öffnen.



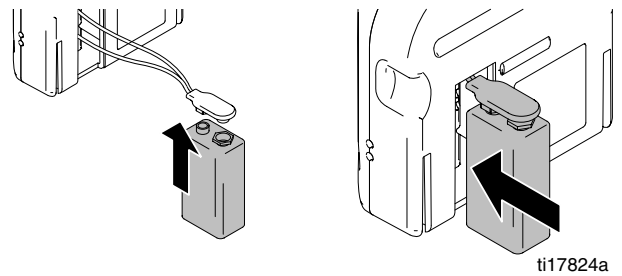
4. Die 9-V-Alkalibatterie entnehmen und das Versandsegel von den Batteriekontakten abziehen.



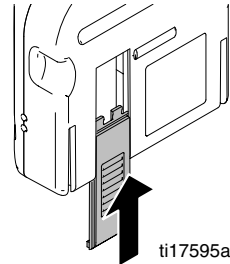
5. Den Batteriestecker aus dem Kompressor ziehen.



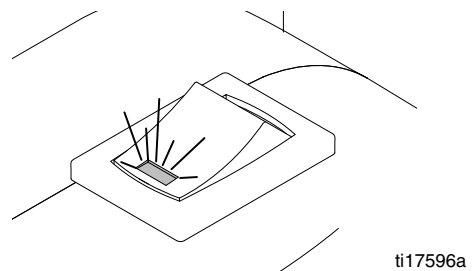
6. Die Batterie anschließen und in den Kompressor einsetzen.



7. Batteriefachdeckel wieder anbringen.

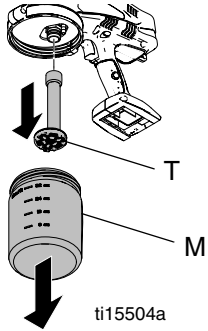


8. Netzschalter einschalten, um die Batterie zu prüfen (die rote LED-Leuchte sollte aufleuchten).

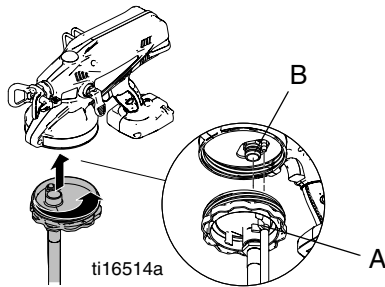


Setup-Anleitung

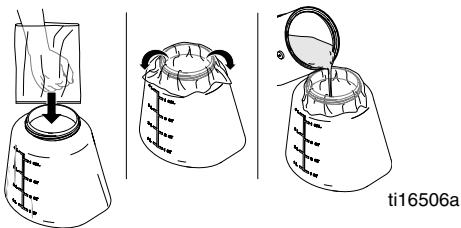
1. Die im Handbuch des Spritzgeräts beschriebene **Druckentlastung** durchführen.
2. Batterie des Spritzgeräts entfernen oder Netzkabel ziehen.
3. Materialbehälter (M) und Saugrohr (T) entfernen.



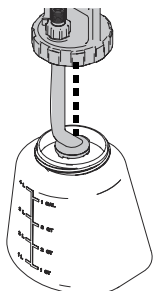
4. Adapter des Schlauchsatzes (A) an der Einlassöffnung des Spritzgeräts (B) ausrichten und Adapter in das Spritzgerät einführen. Adapterring des Schlauchsatzes festdrehen.



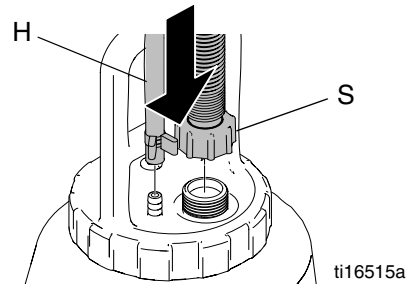
5. Auskleidung (optional) in den Behälter einsetzen und Behälter befüllen.



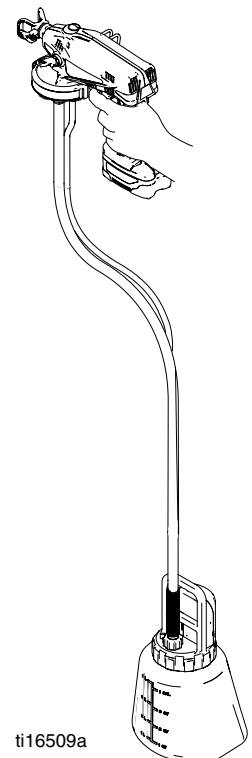
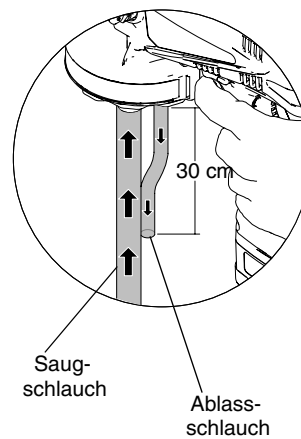
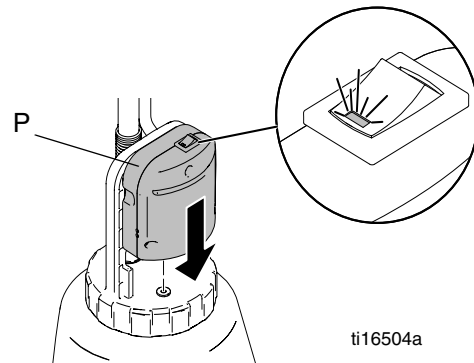
6. Saugrohr und Sieb an der Innenseite des Deckels montieren (darauf achten, dass die Mitte des Siebs auf die Mitte des Behälterdeckels ausgerichtet ist). Behälterdeckel handfest aufschrauben.



7. Mutter (S) des Saugschlauchs handfest auf den Deckel aufschrauben. Ablassschlauch (H) auf den Bart der Deckelgruppe aufstecken und mit Klemme sichern.

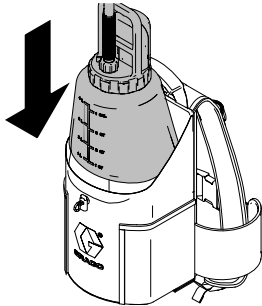


8. Setzen Sie die Batterie des Spritzgeräts ein oder verbinden Sie das Gerät mit einer richtig geerdeten Steckdose.
9. Behälter auf den Boden stellen, Kompressor (P) montieren und einschalten. Sprühgerät in Brusthöhe halten und so lange entlüften, bis das Material beginnt, im Ablassschlauch (R) hochzusteigen (etwa 30 cm).



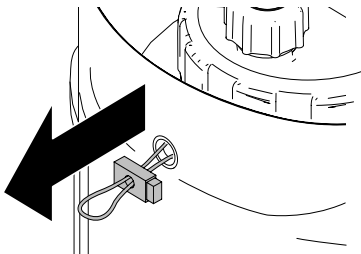
10. Behälter in die Rücktrage einsetzen.

ANMERKUNG: Der Kompressor muss während des Spritzens immer eingeschaltet sein (Kompressor ist an, wenn das Licht leuchtet). Ist der Behälter nur bis maximal zur Hälfte gefüllt, warten Sie vor dem Einsatz des Spritzgeräts mindestens 2 Minuten, bis der Behälter unter Druck steht.



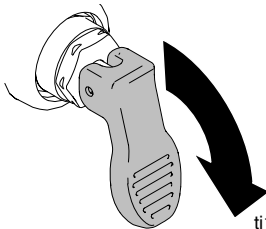
ti16507a

11. Riemen festziehen, bis der Behälter sicher in der Rücktrage sitzt.



ti16521a

12. Entlüftungsventil am Spritzgerät schließen.



ti15425a

13. Rücktrage aufsetzen. **Sie können nun mit dem Spritzgerät arbeiten.**

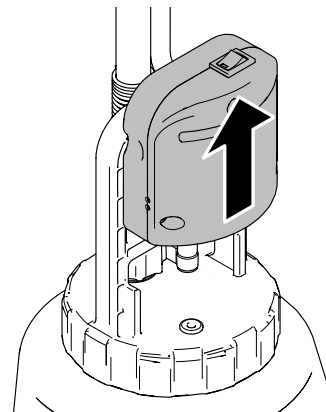
ANMERKUNG: Wenn die Düse während des Spritzens ausgetauscht werden muss, führen Sie die im Handbuch beschriebene **Druckentlastung** durch. Kompressor ausschalten und langsam vom Deckel entfernen. Dadurch wird sichergestellt, dass der Druck aus dem Behälter entweicht, bevor die Düse ausgetauscht wird.

VORSICHT

Jetzt steht das System unter Druck. Wenn keine ordnungsgemäße Druckentlastung durchgeführt wird, tritt Material aus dem Schlauch aus und kann zu Verletzungen führen.

Den Kompressor immer abschalten und langsam vom Deckel entfernen, um die Druckentlastung des Systems durchzuführen, bevor folgende Teile abgenommen werden:

- Schlauchsatz vom Spritzgerät
- Schlauchsatz vom Deckel
- Deckel vom Behälter



ti16510a

Reinigung (Power Flush)

Wenden Sie dieses Verfahren nur bei wasserbasierten Gebäudefarben und Beschichtungen an.

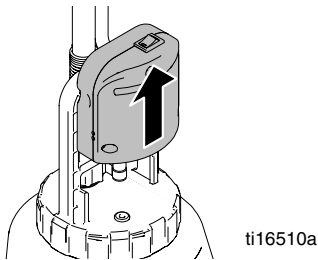
VORSICHT

Das System steht unter Druck. Wenn keine ordnungsgemäße Druckentlastung durchgeführt wird, tritt Material aus dem Schlauch aus und kann zu Verletzungen führen.

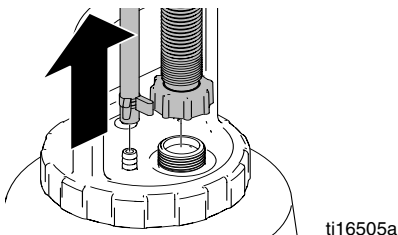
Den Kompressor immer abschalten und langsam vom Deckel entfernen, um die Druckentlastung des Systems durchzuführen, bevor folgende Teile abgenommen werden:

- Schlauchsatz vom Spritzgerät
- Schlauchsatz vom Deckel
- Deckel vom Behälter

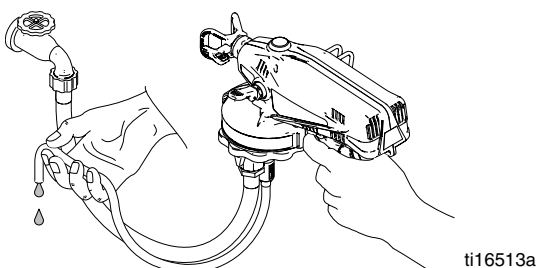
1. Kompressor ausschalten und langsam vom Deckel entfernen.



2. Saugschlauch und Ablassschlauch vom Deckel entfernen.



3. Saugschlauch über die Mutter mit einem Außenhahn oder Gartenschlauch verbinden. Entlüftungs-/Luftentlastungsventil am Spritzgerät in die obere Position stellen, dann die Wasserversorgung einschalten und System mit Wasser spülen. Dabei den Abzug so lange drücken, **bis klares Wasser aus dem Ablassschlauch fließt**. Ein optimales Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie heißes Wasser zum Spülen verwenden.

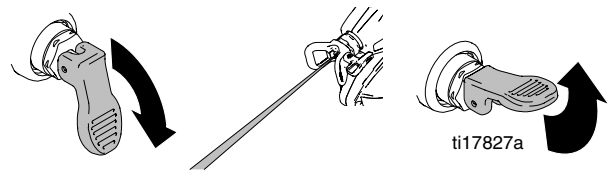


ANMERKUNG: Halten Sie beim Drücken des Abzugs den Ablassschlauch in einen Abfallbehälter, um kein Wasser oder Material zu verschütten.

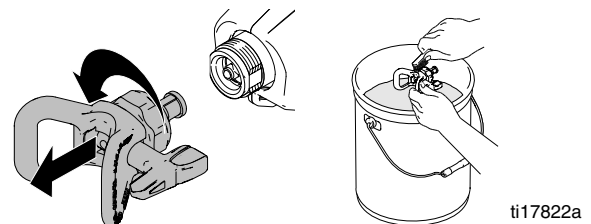
HINWEIS

Wird der Ablassschlauch nicht gründlich gereinigt, können Materialablagerungen den Schlauch verstopfen. In einem solchen Fall ist der Schlauchsatz auszutauschen.

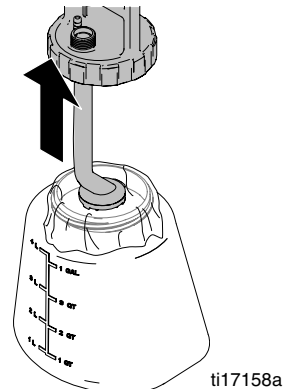
4. Entlüftungs-/Luftentlastungsventil schließen. Düse umstellen und so lange in den Abfallbehälter sprühen, bis klares Wasser kommt. Entlüftungs-/Luftentlastungsventil öffnen und überschüssiges Wasser ablaufen lassen. Schlauch/Anschlussstück von Saugschlauch entfernen.



5. Batterie des Spritzgeräts entfernen oder Netzkabel ziehen. Düsengruppe vom Spritzgerät entfernen und spülen. Düsengruppe wieder am Spritzgerät montieren.



6. Deckel vom Behälter abnehmen. Behälter spülen und Auskleidung entsorgen. Deckel, Saugschlauch und Sieb zerlegen und spülen. **ANMERKUNG:** Die Entsorgung hat unter Berücksichtigung der entsprechenden geltenden Landesvorschriften zu erfolgen.



7. Überschüssiges Material außen am Spritzgerät abwischen.

Reinigung (kein Power Flush)

Wenden Sie dieses Verfahren nur bei wasser- und ölbasierten (Lackbenzin) Gebäudefarben und Beschichtungen an.

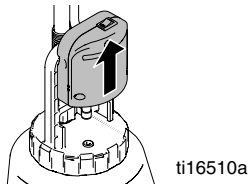
VORSICHT

Das System steht unter Druck. Wenn keine ordnungsgemäße Druckentlastung durchgeführt wird, tritt Material aus dem Schlauch aus und kann zu Verletzungen führen.

Den Kompressor immer abschalten und langsam vom Deckel entfernen, um die Druckentlastung des Systems durchzuführen, bevor folgende Teile abgenommen werden:

- Schlauchsatz vom Spritzgerät
- Schlauchsatz vom Deckel
- Deckel vom Behälter

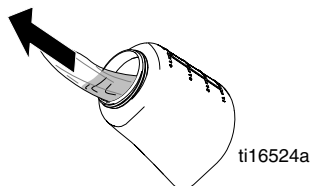
1. Kompressor ausschalten und langsam vom Deckel entfernen.



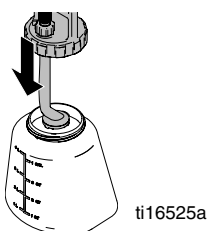
2. Deckelgruppe entfernen. Saugschlauch und Sieb abnehmen und reinigen.



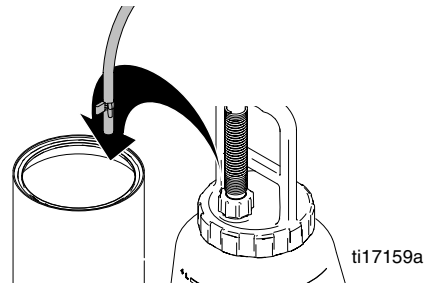
3. Behälter spülen und Auskleidung entsorgen.



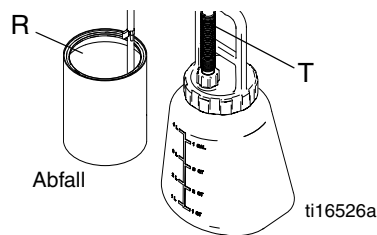
4. Behälter mit Reinigungsflüssigkeit befüllen, Deckel mit Saugschlauch und Sieb aufsetzen.



5. Ablassschlauch vom Deckel des Behälters entfernen und in einen Abfallbehälter halten.



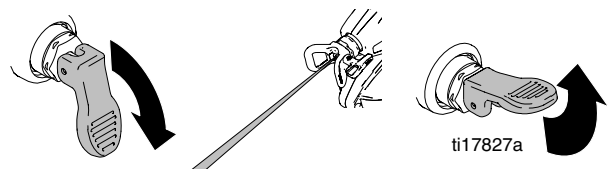
6. Entlüftungs-/Luftentlastungsventil öffnen, Abzug drücken und Flüssigkeit durch den Saugschlauch (T) und Ablassschlauch (R) in einen Abfallbehälter pumpen.



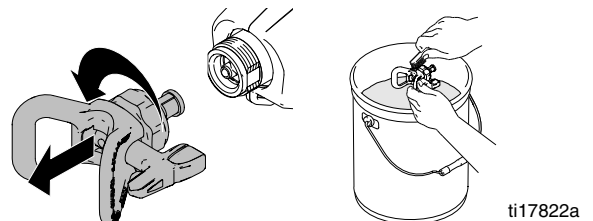
HINWEIS

Wird der Ablassschlauch nicht gründlich gereinigt, können Materialablagerungen den Schlauch verstopfen. In einem solchen Fall ist der Schlauchsatz auszutauschen.

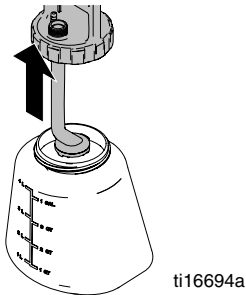
7. Entlüftungs-/Luftentlastungsventil schließen. Düse umstellen und so lange in den Abfallbehälter sprühen, bis klares Wasser kommt. Entlüftungs-/Luftentlastungsventil öffnen.



8. Batterie des Spritzgeräts entfernen oder Netzkabel ziehen. Düsengruppe vom Spritzgerät entfernen und spülen. Düsengruppe wieder am Spritzgerät montieren.



9. Deckel vom Behälter abnehmen. Behälter spülen. Deckel, Saugschlauch und Sieb zerlegen und spülen. **ANMERKUNG:** Die Entsorgung hat unter Berücksichtigung der entsprechenden geltenden Landesvorschriften zu erfolgen.



10. Überschüssiges Material außen am Spritzgerät abwischen.

Einstellung des Rücken-trageriemens

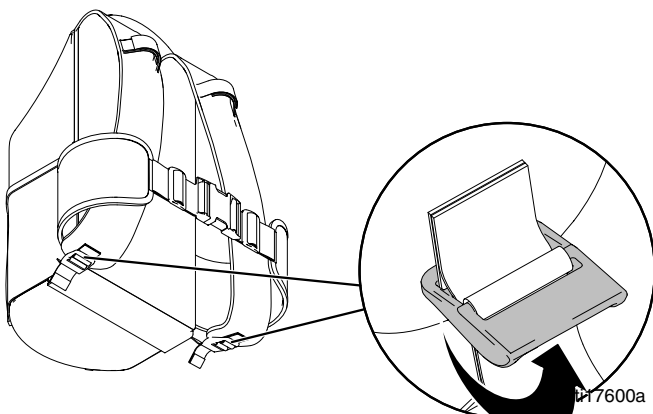
Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, den Riemen einstellen, während der Materialbehälter auf der Rücken-trage voll ist. Die Rücken-trage sollte im unteren Rückenbereich komfortabel sitzen und noch genügend Bewegungsfreiheit bieten, um das Gerät leicht zu bedienen.

Schulterriemen

Festziehen: Schulterriemen herunterziehen, um sie um die Schultern und am Rücken festzuziehen.



Lösen: Die Plastiklaschen anheben, um die Schulterriemen zu lösen.



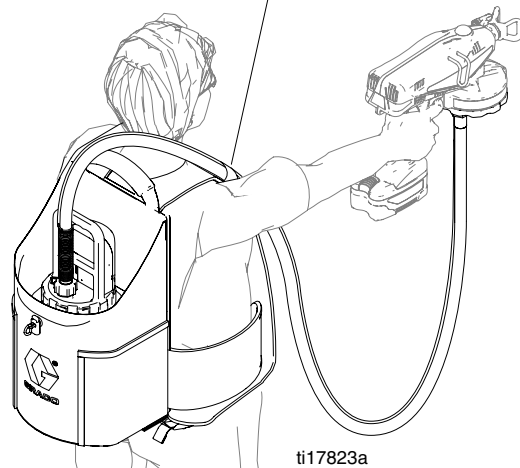
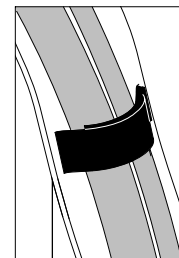
Hüftgurt

Für einen festen Sitz um die Taille, an den Enden des Hüftgurts ziehen.



Schlaucheinstellungsriemen

Sobald die Rücken-trage komfortabel und sicher ist, den Schlauchsatz über die Schulter verlegen und die Klett-bänder über den Schläuchen festziehen, damit sie gehalten werden.



Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Abhilfe	
Spritzgerät kann das Material nicht halten oder schlechtes Spritzbild.	Zu wenig Material im Behälter	Behälter auffüllen und erneut mit Druck beaufschlagen.	
	Behälter falsch entlüftet	Rückentlage auf den Boden stellen, Sprühgerät in Brusthöhe halten und so lange entlüften, bis das Material beginnt, im Ablassschlauch hochzusteigen (etwa 30 cm). Spritzgerät circa 20 Sekunden entlüften, um sicherzustellen, dass sich keine Luft mehr in der Leitung befindet.	
	Fittings locker oder es entweicht Luft	Kompressor ausschalten und langsam entfernen. Anschlüsse am Adapter des Sprühgeräts, an den Schläuchen und am Behälterdeckel festziehen.	
	Keine oder wenig Druck im Behälter		9-V-Batterie des Kompressors austauschen.
			Behälterdeckel abnehmen und wieder aufsetzen.
	Adapter des Sprühgeräts nicht richtig montiert		Druck ablassen, Adapter des Sprühgeräts entfernen und wieder montieren. Sicherstellen, dass keine undichten Stellen vorhanden sind, aus denen Luft austritt.
			Neuen Schlauchsatz montieren.
	Dichtungen fehlen		Sicherstellen, dass alle Dichtungen montiert wurden (siehe Seite 2).
Behälter wurde so geneigt, dass der Saugschlauch und das Sieb mit Luft in Berührung gekommen sind.		Behälter aufrecht halten und ProPack erneut entlüften.	
Kein Strom mehr in der Batterie.		Batterie austauschen.	
Adapterring des Spritzgeräts lässt sich nicht montieren.	O-Ringe des Saugschlauchs sind trocken oder sind durch Materialablagerungen erheblich verschmutzt.	O-Ringe fetten oder durch Kit 106553 (ohne Abbildung) ersetzen.	
Material tritt beim Aufsetzen/Austauschen der Düse aus.	Behälter steht noch unter Druck	Druckentlastung durchführen (Seite 3). Kompressor ausschalten und langsam vom Deckel entfernen.	

Technische Daten

Spritzgerätesystem ProPack:	
Zulässiger Betriebsüberdruck	12 psi (0,83 bar, 0,083 MPa)
Gewicht	2,31 kg
Lagerungstemperaturbereich	32 bis 122 °F (0 bis 50 °C)
Lagerungsfeuchtigkeitsbereich	0 bis 95 % relative Luftfeuchte, nicht kondensierend
Betriebstemperaturbereich	40 bis 90 °F (4 bis 32 °C)
Batterie	
Spannung	9 VDC, alkalisch
Durchschnittliche Lebensdauer der 9-V-Batterie	5 Stunden
Abmessungen	
ProPack in der Verpackung	28 cm x 20 cm x 46 cm (11 Zoll x 8 Zoll x 18 Zoll)
Schlauch (Länge)	1,52 m (60 Zoll)

Graco-Standardgarantie

Graco garantiert, dass alle in diesem Dokument erwähnten Geräte, die von Graco hergestellt worden sind und den Namen Graco tragen, zum Zeitpunkt des Verkaufs an den Erstkäufer frei von Material- und Verarbeitungsschäden sind. Mit Ausnahme einer speziellen, erweiterten oder eingeschränkten Garantie, die von Graco bekannt gegeben wurde, garantiert Graco für eine Dauer von zwölf Monaten ab Kaufdatum die Reparatur oder den Austausch jedes Teiles, das von Graco als defekt anerkannt wird. Diese Garantie gilt nur dann, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit den schriftlichen Graco-Empfehlungen installiert, betrieben und gewartet wurde.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf allgemeinen Verschleiß, Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verschleiß aufgrund fehlerhafter Installation, falscher Anwendung, Abrieb, Korrosion, inadäquater oder falscher Wartung, Vernachlässigung, Unfall, Durchführung unerlaubter Veränderungen oder Einbau von Teilen, die keine Original-Graco-Teile sind, und Graco kann für derartige Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verschleiß nicht haftbar gemacht werden. Ebenso wenig kann Graco für Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verschleiß aufgrund einer Unverträglichkeit von Graco-Geräten mit Strukturen, Zubehörteilen, Geräten oder Materialien anderer Hersteller oder durch falsche Bauweise, Herstellung, Installation, Betrieb oder Wartung von Strukturen, Zubehörteilen, Geräten oder Materialien anderer Hersteller haftbar gemacht werden.

Diese Garantie gilt unter der Bedingung, dass das Gerät, für welches die Garantieleistungen beansprucht werden, kostenfrei an einen autorisierten Graco-Vertragshändler geschickt wird, um den behaupteten Schaden bestätigen zu lassen. Wird der behauptete Schaden bestätigt, so wird jeder schadhafte Teil von Graco kostenlos repariert oder ausgetauscht. Das Gerät wird kostenfrei an den Originalkäufer zurückgeschickt. Sollte sich bei der Überprüfung des Gerätes kein Material- oder Herstellungsfehler nachweisen lassen, so werden die Reparaturen zu einem angemessenen Preis durchgeführt, der die Kosten für Ersatzteile, Arbeit und Transport umfasst.

DIESE GARANTIE HAT AUSSCHLIESSENDE GÜLTIGKEIT UND GILT ANSTELLE VON JEDLICHEN ANDEREN GARANTIEEN, SEIEN SIE AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, UND ZWAR EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT AUSSCHLIESSLICH, DER GARANTIE, DASS DIE WAREN VON DURCHSCHNITTLICHER QUALITÄT UND FÜR DEN NORMALEN GEBRAUCH SOWIE FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK GEEIGNET SIND.

Gracos einzige Verpflichtung sowie das einzige Rechtsmittel des Käufers bei Nichteinhaltung der Garantiepflichten ergeben sich aus dem oben Dargelegten. Der Käufer anerkennt, dass kein anderes Rechtsmittel (einschließlich, jedoch nicht ausschließlich Schadenersatzforderungen für Gewinnverluste, nicht zustande gekommene Verkaufsabschlüsse, Personen- oder Sachschäden oder andere Folgeschäden) zulässig ist. Jede Nichteinhaltung der Garantiepflichten ist innerhalb von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum vorzubringen.

GRACO ERSTRECKT SEINE GARANTIE NICHT AUF ZUBEHÖRTEILE, GERÄTE, MATERIALIEN ODER KOMPONENTEN, DIE VON GRACO VERKAUFT, ABER NICHT VON GRACO HERGESTELLT WERDEN, UND GEWÄHRT DARAUFG KEINE WIE IMMER IMPLIZIERTE GARANTIE BEZÜGLICH DER MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Diese von Graco verkauften, aber nicht von Graco hergestellten Teile (wie zum Beispiel Elektromotoren, Schalter, Schläuche usw.) unterliegen den Garantieleistungen der jeweiligen Hersteller. Graco unterstützt die Käufer bei der Geltendmachung eventueller Garantieansprüche nach Maßgabe.

Auf keinen Fall kann Graco für indirekte, beiläufig entstandene, spezielle oder Folgeschäden haftbar gemacht werden, die sich aus der Lieferung von Geräten durch Graco unter diesen Bestimmungen ergeben, oder der Lieferung, Leistung oder Verwendung irgendwelcher Produkte oder anderer Güter, die unter diesen Bestimmungen verkauft werden, sei es aufgrund eines Vertragsbruches, eines Garantiebruches, einer Fahrlässigkeit von Graco oder Sonstigem.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Graco-Informationen

Besuchen Sie www.graco.com für die neuesten Informationen über Graco-Produkte.

FÜR BESTELLUNGEN IN NORDAMERIKA wenden Sie sich bitte an Ihren Graco-Vertragshändler oder rufen Sie Graco unter 1-800-690-2894 an, um sich über einen Händler in Ihrer Nähe zu informieren.

Alle Angaben und Abbildungen in diesem Dokument stellen die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung erhältlichen neuesten Produktinformationen dar. Graco behält sich das Recht vor, jederzeit unangekündigt Änderungen vorzunehmen.

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung. **This manual contains German. MM 3A1292**

Graco-Unternehmenszentrale: Minneapolis
Internationale Büros: Belgien, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2011, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com
Revised 11/2011